

# 中国煤矿文工团



**2011年6月5日, 星期日**  
**Sonntag, 5. Juni 2011**

**地点 Liederhalle, Hegelsaal**

Berliner Platz 1-3, 70174 Stuttgart

开始演出 15.00 Uhr Beginn • 入场时间 14.30 Uhr Einlass

当场售票

**Ticket an der Abendkasse:**

票价: 4,- € / 7,- € / 10,- €

预售票

**Ticket im Vorverkauf** (im Laden bzw. Restaurant)

票价: 3,- € / 6,- € / 9,- €

**龙发行**

Cash and Carry Handels GmbH  
Seyfferstr. 27 • 70197 Stuttgart  
Tel. 0711/627279

**吃客美食城**

Rice Man China Fast-Food GmbH  
Schulstr. 18 • 70173 Stuttgart  
Tel. 0711/3000667

Per E-Mail oder telefonisch

网上订票 **E-Mail: sinophonia@gmail.com**

电话售票 **Telefon: 0711/1268435**

**Mit freundlicher Unterstützung**

**中国民族音乐会**

**Traditionelle Chinesische Musik**

mit dem weltberühmten

Zhongguo Meikuang Orchester

## Auszug aus dem Programm

广东音乐《步步高》,《雨打芭蕉》演奏: 张永智及乐团

琵琶独奏《十面埋伏》, 演奏者: 温可

笛子独奏《牧民新歌》, 演奏者: 周丕君

唢呐独奏《百鸟朝凤》, 演奏者: 董艳朵

板胡独奏《大起板》, 演奏者: 李鑫

女声独唱《龙船调》演唱者: 李娜。。。.

Ensemble: „Schritt für Schritt nach oben“,

„Regen prasselt auf Bananenblättern“

Pipa-Solo: „Hinterhalt“

Flöten-Solo: „Das neue Lied der Hirten“

Suona-Solo: „Hundert Vögel verehren den Phoenix“

Banhu-Solo: „Grande Overture“

Gesangs-Solo: „Drachenboot-Melodie“, uva.

主办者 Veranstalter:

中华文化协会 • 斯图加特汉语学校 •

斯图加特华韵合唱团 • 巴符州华人协会

China Kultur Kreis e.V. • Chinesische Sprachschule Stuttgart • Chor

SinoPhonia Stuttgart • Chinesischer Verein in Baden-Württemberg e. V.

鸣谢协办者 In Kooperation mit: 中国驻法兰克福总领馆 • 南京大学德国校友会 (斯图加特分会) • 斯图加特中国学者学生联谊会 • 全德华人机电工程学会 • 德国索伦多夫市德中友好促进协会 • 斯图加特市巴坎区群众合唱团

Generalkonsulat der VR China, Frankfurt/M. • Nanjing University Alumni

Association Germany e.V. (NJUAAG) • Verein der chinesischen Wissenschaftler

und Studenten Stuttgart e.V. • Chinesische Gesellschaft für Maschinenwesen

und Elektrotechnik in Deutschland e.V. • Förderverein für Deutsch-Chinesische

Freundschaft, Schorndorf e.V. • Volkschor Bad Cannstatt.

Kulturamt der Stadt Stuttgart

**STUTTGART**



**CARLOS VERDI**  
Ankauf & Internationale Auktionen  
Königsstraße 31 • 70173 Stuttgart  
Tel. 0711 995 3210  
numisma200@hotmail.com

**龙发行**

Cash and Carry Handels GmbH  
Seyfferstr. 27 • 70197 Stuttgart  
0711/627279

**華商報**  
Chinesische Handelszeitung

**吃客美食城**

Rice Man China Fast-Food GmbH  
Schulstr. 18 • 70173 Stuttgart  
0711/3000667



AGENTUR FÜR KOMMUNIKATION GMBH  
联络广告咨询公司  
www.fieglaig.de 0711/2562077

**富贵坊**

Restaurant Groß Mollke  
Beberstr. 98 • 70193 Stuttgart  
0711/6206528

**FITT**

德国青年旅行社 Stuttgart Office  
Fujian Int. Travel Tang  
Königsstr. 22, 70173 Stuttgart  
Fujian International Travel Tang 0711/2296185

**龙帝饭店**

China-Restaurant New-Welt-Men  
Niemöllerstr. 13 • 73780 Ostfildern  
0711/3426388